Prot. 388

## ATTIVITA SVOLTA IN PERU' DURANTE IL SEMESTRE SABBATICO OTTOBRE 2016-GENNAIO 2017

La sottoscritta Minardi Giovanna, associata di Letterature ispanoamericane, dichiara di essersi recata in Perù dal 18.10.2016 al 31.01.2017 per svolgere ricerche nel campo della letteratura peruviana degli anni '80 e in particolar modo dell'opera di Cronwell Jara, uno degli scrittori più significati ed emblematici della Generazione, col quale ho avuto anche modo di poter dialogare e collaborare personalmente. In effetti, durante il mio soggiorno-studio a Lima mi sono riunita più volte con lo scrittore per fargli delle interviste e poter così accedere a ulteriori dati sulla sua opera, al fine di redigere, spero entro il 2017, un saggio su di essa e tradurre, probabilmente, il suo ultimo romanzo, *Faite*, appena uscito in Perù.

Ho frequentato le seguenti biblioteche di Lima: *Biblioteca Nacional del Perú*; biblioteca della *Pontificia Universidad Católica del Perú*; biblioteca della *Universidad Nacional Mayor de San Marcos*; biblioteca del *Instituto Riva-Aguero*; biblioteca de *La Casa de la literatura peruana*, oltre all'archivio personale di Cronwell Jara, potendo così accedere a una buona bibliografia critica sull'argomento oggetto di studio.

Inoltre, con la presenza dell'autore Cronwell Jara, ho presentato a gennaio 2017, presso l'Istituto Italiano di Cultura di Lima, *Montamaiali*, la traduzione italiana di *Montacerdos*, un suo romanzo da me curata.

## Altre attività svolte:

-ho frequentato l'archivio della poeta Rosina Varcárcel, una delle voci poetiche più importanti della Generazione degli anni '70, al fine di redigere una antologia critica della sua opera poetica e letteraria in generale. Della stessa ho presentato *Versos del bosque*, il suo primo libro di poesia, pubblicato nel 1966 e rieditato nel 2016;

-ho organizzato una tavola rotonda su Julio Ramón Ribeyro presso "La Casa de la Literatura peruana", il quale ha avuto un grandissimo successo;

-ho riallacciato i rapporti con la *Universidad Nacional San Agustín* di Arequipa, con la quale esiste già una convenzione con la nostra Università, al fine di poter avviare al più presto un Programma Integrato di Studio, e ho preso contatti con la Scuola di Letteratura della *Universidad Nacional Mayor de San Marcos*, di Lima, al fine di poter stipulare una convenzione e attivare un Programma Integrato di Studio.

Palermo, 03/03/2017

Giovanna Minardi